“聯合國祕書長特派代表鑒：

“茲將 Colonel Bonde 垂詢各節逐一答覆。

“問題一：由 Altalena 登陸之人數及其下落。

“答覆：關於 Altalena 號登陸人員之可能狀況，詳本人六月二十六日致祕書長特派代表函中 (No. 446-48)。據猶太民族軍事組織首領之誇大紀載，則此次登陸者約有八百人。但吾人對於此數字或其他數字，未能證實。且吾人對於在醫院以外之人，實不知其下落。

“問題二：受傷人數及其下落。

“答覆：截至寫信時止，Altalena 受傷水手之在特拉維夫市立醫院者共計十九人，在 Kupat Holim 之 Beilinson 醫院者二人。在市立醫院醫治者計三十七人，在 Beilinson 醫院醫治者計十一人，均已出院，但入院時均經登記，有案可稽。至於六月二十二日星期二於海中及岸上激戰致死之 Altalena 登陸人員十四

人，其屍首均經運往特拉維夫市立醫院。

“問題三：由 Altalena 號卸運之軍用物品數量及其下落。

“答覆：誠如上次函中所述，在 Kfar Vitkin 並未有軍用物品卸運，所有全船貨物，於該艇到達特拉維夫時，一併焚燬，吾人引以為幸。

“問題四：對於該項卸運之軍用物資及人員以色列當局是否仍反對由聯合國視察員保管。

“答覆：有鑒於上述各節，此問題當不成立。

“茲為免除對於視察員進入軍事據點及及戰鬥地點問題不必要之困難及誤解起見，本人茲再重申前義，擬請調解專員之參謀長與以色列代表，舉行聯席會議，俾便確定關於此事應行遵守之規程。Moshe Shertok，外交部長。”

Count BERNADOTTE

文件 S/862

一九四八年七月一日聯合國調解專員關於乃吉布糧食運輸隊事致祕書長電

[原件：英文]

一九四八年七月一日

安全理事會主席鑒：

逕啓者，為補充本人於六月三十日就乃吉布糧食運輸隊事件提交安全理事會之報告

(S/856/Add.2) 起見，茲特奉告：本人於今日七月一日晨接獲報告，悉首次糧食運輸隊已於今日安然通過埃及前線，並無事故發生。

Count BERNADOTTE

文件 S/863

一九四八年六月二十八日聯合國巴勒斯坦調解專員分致雙方之建議案全文

[原件：英文]

註：下文係調解專員致送理事會主席，但交由祕書長暫時保管，候決定時間後始行致送者。嗣祕書長循請於一九四八年七月四日東方標準時間午後二時公佈。

羅德島，希臘

一九四八年六月二十七日

逕啓者，

附上一九四八年六月二十八日分致亞拉伯及猶太當局有關討論和平解決巴勒斯坦問題之共同依據點建議書三件，供安全理事會參考。

第一部：引言

一．大會一九四八年五月十四日決議

案，規定聯合國調解專員藉斡旋以“促進巴勒斯坦未來局勢之和平調整。”

二．本人身為調解專員其主要任務即為：依據確實調查結果，決定是否可藉和平方式調和雙方意見及立場之互異及衝突。

三．六月十一日開始之休戰係由雙方表示之合作態度所促成。因休戰而造成之較為平靜之氣氛，實有利於大會賦予本人調解任務之進行。在此改進之氣氛中，本人業已與雙方代表晤談，對於雙方對巴勒斯坦將來問題所持立場，已有明白之認識。雙方循本人之請而指定之專門諮議，亦曾供給本人若干資料，彌足珍貴。

四．雙方爭議之焦點，係由劃界、猶太國家之設立、及猶太移民諸問題所引起。